

Lịch đóng cửa Nghỉ lễ cho Các Trung tâm Khẩn cấp Hưu quĩ Thiên tai

Release Date: Tháng 12 26, 2019

SIoux FALLS, SD — Các Trung tâm Khẩn cấp Hưu quĩ Thiên tai (DRC) ở South Dakota sẽ đóng cửa vào Thứ Ba, 24 Tháng 12; Ngày Giáng Sinh, 25 Tháng 12; và Ngày Lễ Noel Mới, 1 Tháng 1, 2020. Ngoài trừ lịch đóng cửa nghỉ lễ, các trung tâm vẫn mở cửa tại Thứ Hai đến Thứ Bảy 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều cho đến khi có thông báo tiếp theo. Trung tâm Quận Hanson ở Alexandria sẽ kết thúc hoạt động vào Thứ Bảy 28 Tháng 12.

Các địa điểm trung tâm hoạt động là:

Quận Davison, Davison County Fairgrounds, 3200 W. Havens Ave., Mitchell, SD

Quận Lake, 455 S. Highland Ave., Madison, SD

Quận Minnehaha, Southeast Technical Institute – Ed Wood Center Phòng 205 và 207,
2000 N. Career Ave., Sioux Falls, SD

Quận Hanson, Hanson County Courthouse, 720 5th St., Alexandria, SD. Đóng cửa từ 28 Tháng 12.

Quý vị không cần phải tải về DRC để đăng ký nhận hỗ trợ liên bang. Các địa điểm vẫn có thể đăng ký:

- Truy cập tại DisasterAssistance.gov
- Bằng cách gọi địa điểm dây trợ giúp hỗ trợ thảm họa theo số 800-621-3362 hoặc TTY: 800-462-7585. Các địa điểm dây hoạt động hàng ngày từ 7 giờ sáng - 11 giờ đêm. Có dịch vụ trợ giúp bằng hữu hỗ trợ các ngôn ngữ.
- Tải về trong các địa điểm trung tâm khẩn cấp hưu quĩ thiên tai của FEMA. Tìm trung tâm gần nhất tại fema.gov/drclocator. Các trung tâm hỗ trợ tiếp cận cho người khuyết tật và các trang web có các thiết bị thông dịch qua video trực tuyến và hỗ trợ nghe. Yêu cầu quĩ lý DRC biết thời gian thông dịch viên Ngôn ngữ Ký



FEMA

Page 1 of 2

hi?u c?a M? (ASL) t?i t?n n?i, n?u c?n thi?t.

###

S? m?nh c?a FEMA: Gi?p ?? m?i ng??i tr??c, trong và sau th?m h?a.

SBA là ngu?n ti?n chính c?a chính ph? liên bang cho vi?c xây d?ng l?i lâu dài các tài s?n t? nhân b? thi?t h?i do thiên tai. SBA gi?p ?? cho nh?ng doanh nghi?p thu?c ?? m?i t?m c?, nh?ng t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân, nh?ng ng??i ch? s? h?u nhà và nh?ng ng??i thuê nhà ngu?n tài chánh dành cho nh?ng vi?c tu s?a ho?c nh?ng n? l?c tái xây d?ng và lo cho chi phí ?? thay th? nh?ng tài s?n cá nhân ?ã b? m?t mát hay b? h? h?ng trong c?n th?m h?a. Nh?ng kho?n vay này tr? cho nh?ng t?n th?t không ???c ??n bù b?i b?o hi?m ho?c nh?ng kho?n ph?c h?i khác và không trùng l?p v?i ph?c l?i c?a các c? quan hay t? ch?c khác. ?? bi?t thêm thông tin, các ???ng ??n có th? liên h? Trung tâm D?ch v? Khách hàng H? tr? Th?m h?a c?a SBA b?ng cách g?i 800-659-2955, emaildisastercustomerservice@sba.gov, ho?c truy c?p trang web c?a SBA t?i www.sba.gov/disaster. Nh?ng ng??i ?i?c và khi?m thính có th? g?i s? 800-877-8339.



FEMA

Page 2 of 2